

Contacts: Jean Côté jean@rout-am.com
 Jocelyn Côté jocelyn@rout-am.com
 Dispatch info@rout-am.com

Phone: (450) 829-4200
Fax: (450) 829-4204

Mailing address: Transport Rout-Am Inc
 86 rue Julie
 Ormstown, PQ J0S 1K0

Website: <http://www.rout-am.com>

Authorities: Québec: R-506492-9
 I.C.C: MC-208536
 US DOT: 510856
 SCAC: TSRA

Insurance: **Insurer:** Intact Assurance
 Agent: Assurances R Beauchamp Inc
 Contact: Anne Gendron (450) 699-6699
 anne.gendron@assur-rb.com
 Policy number: E90-2459
 Civil liability: \$3,000,000
 Cargo liability: \$250,000
 Expiry date: May 23rd 2025



Certificat d'assurance Insurance Certificate

2450, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe QC J2S 3B3

Nom et adresse du titulaire / Name and address of certificate holder	Courtier / Broker ASSURANCE ROBERT BEAUCHAMP INC. PLACE CHATEAUGUAY 175-75, ST-JEAN-BAPTISTE CHATEAUGUAY QC J6J 3H6 Télécopieur / Fax # Courriel / Email	N° / No. 2169
---	--	----------------------

Nom et adresse de l'assuré désigné / Name and address of the named insured TRANSPORT ROUT-AM INC,86 RUE JULIE, ORMSTOWN, QC J0S 1K0

Le présent certificat atteste que les assurances ci-dessous sont en vigueur à ce jour / 2024 / 05 / 23
Insurances as herein described are in force at this date

AAAA / MM / JJ
YYYY / MM / DD

Nature du risque / Type of risk Transport Commun/ Common Carrier

Nonobstant les exigences, termes ou conditions de tout autre contrat ou document relatif au présent certificat, les protections de la présente police d'assurance sont assujetties aux termes, conditions et exclusions s'y rattachant. Le présent certificat n'est émis qu'à titre de renseignement; il ne confère aucun droit à son titulaire et n'engage nullement l'assureur. /
Notwithstanding any requirements, terms or conditions of any other contract or other document with respect to this certificate, the coverages of these policies are subject to all the terms, conditions and exclusions of such policies. This certificate is issued for information purposes only and does not confer any rights to the holder and shall not be considered as a liability undertaking on behalf of the Insurer.

Genre d'assurance / Type of insurance	Garanties / Coverages	Montant d'assurance / Amount of insurance	N° de police / Policy Number	Date d'expiration / Expiry date AAAA / MM / JJ YYYY / MM / DD
Automobile	Formulaire de police d'assurance automobile du Québec (F.P.Q. N° 1) Formulaire des propriétaires – Chapitre A : Garantie Responsabilité Civile – dommages matériels ou dommages corporels causés à d'autres personnes / <i>Quebec automobile insurance policy form (Q.P.F. No. 1) Owners' Form – Section A : Coverage Civil Liability – property damage or bodily injury to another person</i> <input checked="" type="checkbox"/> Tous les véhicules de l'assuré désigné / <i>All owned vehicles of the named insured</i> <input checked="" type="checkbox"/> Les véhicules désignés / <i>Described vehicles</i> <input type="checkbox"/> Police flotte / <i>Fleet policy</i>	3 000 0000\$	E90-2459	2025 / 05 / 23
Cargaison / Cargo	Assurance de la Responsabilité Civile des Transporteurs – Cargaison <i>Carriers' Legal Liability (Cargo) Form</i>	250 000\$	E90-2459	2025 / 05 / 23
Responsabilité / Liability	Assurance de la Responsabilité Civile Générale des Entreprises / <i>Commercial General Liability Policy</i>	3 000 000\$	E90-2459	2025 / 05 / 23
F.A.Q. N° 27 Responsabilité civile du fait de dommages causés à des véhicules dont l'assuré désigné n'est pas propriétaire / <i>Q.E.F. No. 27 Civil liability resulting from damage caused to vehicles of which named insured is not owner</i>				
		Montant d'assurance / Amount of insurance	Franchise par sinistre / Deductible per loss	
Remorques / Trailers		100 000\$	5 000\$	
Véhicules utilitaires lourds / Heavy utility vehicles				

Tous les montants d'assurance sont en devises Canadiennes. / All amounts of insurance are in Canadian Currency.

Il est entendu que si, pendant la durée de la police, celle-ci est résiliée ou modifiée de façon à influencer sur le présent certificat, l'assureur se propose de donner au titulaire à l'adresse ci-dessus, 30 jours d'avance, un avis de cette résiliation ou de cette modification, mais ne saurait s'y engager.

It is hereby agreed that if the above policy is cancelled or changed during its term in such a manner as to affect this certificate, this insurer will endeavour to mail to the holder of this certificate 30 day's written notice of such change in or cancellation of these policies, but assumes no responsibility for failure to do so.


Nous certifions que l'assuré désigné précité est titulaire de la police décrite ci-dessus émise par Intact Compagnie d'assurance.

This is to certify that the above named insured has a policy as describe above, issued by Intact Insurance Company.

**INTACT
COMPAGNIE D'ASSURANCE**

Date 2024-05-17

Par / by Claudine Ferlatte
PERSONNE AUTORISÉE
AUTHORIZED PERSON


Alain Fortin Premier vice-président, Intact Assurance, Québec
Alain Fortin Senior Vice President, Intact Insurance, Quebec



Commission des transports du Québec
545, boul. Crémazie Est, 10e étage
Bureau 1000, Montréal QC
H2M 2V1

Montréal, le 13 novembre 1998

TRANSPORT ROUT-AM INC.
86 rue Julie
Ormstown (QC)
J0S 1K0

NUMÉRO D'IDENTIFICATION AU REGISTRE (NIR) : R-506492-9

COTE : Satisfaisant

AVIS D'INSCRIPTION AU
REGISTRE DES PROPRIÉTAIRES ET DES EXPLOITANTS
DE VÉHICULES LOURDS

Vous avez introduit, à la Commission des transports du Québec, une demande d'inscription au Registre des propriétaires et des exploitants de véhicules lourds. Vu la conformité de votre demande, vous serez inscrit à ce Registre à compter du 1er avril 1999 pourvu que votre situation demeure inchangée.

Votre numéro d'identification au Registre (NIR) et la cote qui vous a été attribuée sont indiqués ci-dessus.

Selon l'article 14 de la Loi concernant les propriétaires et exploitants de véhicules lourds, la Commission doit mettre à jour, au moins une fois par année, les renseignements de son registre. En ce sens et en temps opportun, la Commission des transports du Québec communiquera avec vous pour procéder au renouvellement de votre inscription.

L'article 13 de cette même Loi, exige que vous informiez la CTQ, dans les 30 jours de l'événement, de toute modification à votre nom et à votre adresse, et, le cas échéant, aux nom et adresse de vos administrateurs.

À l'avenir, lorsque vous communiquerez avec la Commission, veuillez mentionner votre numéro d'identification au registre (NIR) ou votre numéro d'entreprise du Québec (NEQ). Si vous désirez obtenir des renseignements supplémentaires à ce sujet, n'hésitez pas à nous contacter.

Direction des opérations
Renseignements: (514)873-6424
Ligne sans frais: 1 888 461-2433

EJ1

INTERSTATE COMMERCE COMMISSION

CERTIFICATE

No. MC 208536

TRANSPORT ROUT-AM INC.
CHATEAUGUAY, PQ, CD

SERVICE DATE

NOV 30 1988

This Certificate is evidence of the carrier's authority to engage in transportation as a common carrier by motor vehicle.

This authority will be effective as long as the carrier maintains compliance with the requirements pertaining to insurance coverage for the protection of the public (49 CFR 1043); the designation of agents upon whom process may be served (49 CFR 1044); and tariffs or schedules (49 CFR 1300 through 1310, revised). The carrier shall also render reasonably continuous and adequate service to the public. Failure to meet these conditions will constitute sufficient grounds for the suspension, change, or revocation of this authority.

This authority is subject to any terms, conditions, and limitations as are now, or may later be, attached to this privilege.

For common carriers with irregular route authority: Any irregular route authority authorized in this Certificate may not be tacked or joined with your other irregular route authority unless joinder is specifically authorized.

The transportation service to be performed is described on the reverse side of this document.

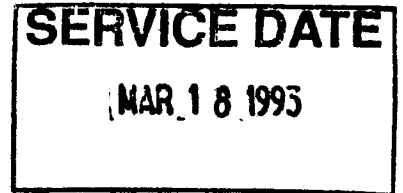
By the Commission.

(SEAL)

NORETA R. MCGEE,
Secretary.

NOTE: If there are any discrepancies regarding this document, please notify the Commission within 30 days.

INTERSTATE COMMERCE COMMISSION
PERMIT



No. MC 208536 (Sub-No. 1)

TRANSPORT ROUT-AM INC.
CHATEAUGUAY (QUEBEC), CD

This Permit is evidence of the carrier's authority to engage in transportation as a contract carrier by motor vehicle.

This authority will be effective as long as the carrier maintains compliance with the requirements pertaining to insurance coverage for the protection of the public (49 CFR 1043); the designation of agents upon whom process may be served (49 CFR 1044); and for passenger carriers, tariffs or schedules (49 CFR 1312).

This authority is subject to any terms, conditions, and limitations as are now, or may later be, attached to this privilege.

The transportation service to be performed is described on the reverse side of this document. Service must be performed under a continuing agreement with one or more persons.

By the Commission.

(SEAL)

SIDNEY L. STRICKLAND, JR.
Secretary

NOTE: If there are any discrepancies regarding this Permit, please notify the Commission within 30 days.



U.S. Department
of Transportation
**Federal Highway
Administration**

400 Seventh St., S.W.
Washington, D.C. 20590

FEBRUARY 01, 1993

TRANSPORT ROUTAM INC
173-A ST JEAN BAPTISTE BLVD
CHATEUGUAY, PROVINCE OF QUEBEC J6K3B4

Dear Motor Carrier:

This letter is to notify you of your USDOT Identification Number and to draw your attention to the requirement for Marking of Commercial Motor Vehicles in section 390.21 of the Federal Motor Carrier Safety Regulations. A copy of this regulation is enclosed. Its primary purpose is to assist enforcement personnel in properly identifying motor carriers, thereby assuring the submission of accurate data to the Federal Highway Administration (FHWA). The number also affords the public a way to quickly and accurately identify a motor carrier operating a particular commercial motor vehicle.

If you are operating as a private motor carrier of property in interstate commerce, as a for-hire motor carrier of property in interstate commerce not subject to regulation by the Interstate Commerce Commission, or as an interstate motor carrier of migrant workers, this regulation requires you to mark all of your "self-propelled motor vehicles" (generally straight trucks and truck tractors) in accordance with the enclosed.

The following USDOT Identification Number is assigned to the motor carrier identified above:

USDOT510856

This letter is being sent to every motor carrier recently added to FHWA records. There has been no attempt to differentiate among private, migrant worker, for-hire, or other types of motor carriers because many carriers conduct operations in a combination of these classifications. If you have questions about compliance with this requirement, please contact the office shown below:

FHWA OFFICE OF MOTOR CARRIERS
FEDERAL BUILDING, ROOM 216
87 STATE STREET, P.O. BOX 568
MONTPELIER, VERMONT 05602
802 / 828-4480

JOCELYN COTE
TRANSPORT ROUT-AM INC
86 RUE JULIE
ORMSTOWN, QC J0S 1K0, CANADA

CERTIFICATE OF STANDARD CARRIER ALPHA CODE (SCAC)

The Standard Carrier Alpha Code of **TSRA** has been assigned to:

TRANSPORT ROUT-AM INC
86 RUE JULIE
ORMSTOWN, QC J0S 1K0, CANADA
MC - 208536
US DOT - 510856



This Alpha Code will apply only to the company name shown above through Sunday, 30 June 2024. Approximately two months prior to expiration of this SCAC, NMFTA will provide an invoice for renewal which must be promptly returned together with payment to ensure its continued validity. Should the company name, address or contact information need an update, please notify the National Motor Freight Association, Inc. at customerservice@nmfta.org.

Alpha Codes ending with the letter 'U' have been reserved for the identification of freight containers. If your Alpha Code ends with the letter 'U', it should be used only for this purpose. A non-U ending Alpha Code should be obtained to satisfy other requirements such as company identification for Customs, Electronic Data Interchange, freight payments, etc.

If you participate in the Customs & Border Protection (CBP) ACE program and you have an issue with using your SCAC with ACE, please contact CBP at the following email address: AMSSCAC@cbp.dhs.gov. All SCACs are automatically uploaded to ACE within 24 hours. To participate in the Automated Export System (AES) program, please email AMSSCAC@cbp.dhs.gov and askaes@census.gov a request, along with a copy of the NMFTA SCAC letter, to enable your SCAC for AES. Additional information on CBP's automated programs can be found at: <https://www.cbp.gov/trade/automated/getting-started>.

NOTICE: of the above listed SCAC is unrelated to participation in the National Motor Freight Classification (NMFC). Further, it does not confer membership in the National Motor Freight Traffic Association, Inc. nor allow use of the NMFC in connection with freight rates. For participation and membership information, please call (703) 838-1810.

2024

Monsieur Jean Côté
Transport Rout-Am inc.
86, rue Julie
Ormstown (Québec) J0S 1K0

Le 27 octobre 2023

Page 1 de 2

Numéro d'entreprise du Québec (NEQ) : 1142302273

CNI : Coûts non imputés.

Pour de l'assistance, des conseils et de la formation en matière de prévention, contactez l'association sectorielle paritaire (ASP) :
ASP - Transport et entreposage
1 800 361-8906

Le taux de l'unité correspond au taux général d'une unité visant une activité relevant de la **compétence provinciale**. Ce taux comprend 0,12 \$ servant au financement du programme « Pour une maternité sans danger ».

Ce document vous sera utile pour effectuer vos versements périodiques et pour produire votre Déclaration des salaires.

Unité de classification : 55050

Titre : Transport routier de marchandises

Dossier d'expérience	Taux de l'unité	Taux personnalisé sans CNI	Taux personnalisé CNI	Taux d'ASP	Taux de prime			
72910945	4,28 \$	3,64 \$	+	1,09 \$	+	0,045 \$	=	4,775 \$

(Taux par tranche de 100 \$ de salaire assurable)

Taux servant au calcul des versements périodiques**Taux de versement périodique****= 4,77 \$**

(Taux par tranche de 100 \$ de salaire assurable)



Gouvernement du Québec
L'Inspecteur général
des institutions financières

CERTIFICAT DE CONSTITUTION
Loi sur les compagnies
(L.R.Q., chap. C-38)

Partie IA

J'atteste par les présentes que la compagnie

TRANSPORT ROUT-AM INC.

ET SA VERSION

ROUT-AM TRANSPORTATION INC.

*a été constituée, sous l'autorité de la
partie IA de la Loi sur les compagnies,
tel qu'indiqué dans les statuts de
constitution ci-joints.*

Le 1987 11 12



Jean-Louis Beaudet
Inspecteur général des institutions financières

2532-7743